

Dodatok číslo 1
k Zmluve o poskytovaní služieb - monitorovanie kvality vody
číslo 110/2021 zo dňa 21. mája 2021

uzatvorenú medzi

Objednávateľ:

Obchodné meno: **Obec Bielovce**
Sídlo: **Obecný úrad Bielovce č.17, 935 74 Bielovce**
Zastúpený: **János Tenczel – starosta**
IČO: **00587494**
DIČ: **2021020837**
Bankové spojenie: **Prima banka Slovensko a.s.**
IBAN účtu: **SK17 5600 0000 0071 8132 3002**
Zodpovedná osoba: **János Tenczel – starosta**
Kontaktné údaje: **0911 249 490, bielovce@bielovce.sk**

(ďalej len „objednávateľ“) na jednej strane

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: **AQUA trade Slovakia s.r.o.**
Sídlo: **Jesenského 55, 960 01 Zvolen**
Zastúpený: **Peter Škriniar – konateľ spoločnosti**
IČO: **36049999**
DIČ: **2020069986**
IČ DPH: **SK2020069986**
Bankové spojenie: **TATRABANKA**
IBAN účtu: **SK96 1100 0000 0026 2778 0089**
Kontaktné údaje: **0904 646 464, info@aquatrade.sk**

(ďalej len „zhotoviteľ“) na strane druhej a spolu s objednávatelom (ďalej len „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení dodatku číslo 1 k Zmluve o poskytovaní služieb – monitorovanie kvality vody číslo 110/2021 (ďalej len „zmluva“) podpísanej dňa 21. mája 2021 (ďalej len „dodatok č.1“) v tomto znení.

Článok I.
Predmet zmluvy – monitorovanie kvality pitnej vody
sa mení a dopĺňa o nasledovný bod

1.8 Príloha č.1 zmluvy sa ruší v celom rozsahu a nahrádza ju tento dodatok.

Článok III.
Platobné a cenové podmienky
bod 3.1 sa mení nasledovne

3.1 Cena predmetu zmluvy uvedená v prílohe č.1 tohto dodatku je stanovená v súlade s novými požiadavkami kladenými na vykonávanie servisných činností a prevádzkových nákladov.

Článok V.
Záverečné ustanovenia dodatku

- 5.1 Ostatné časti pôvodnej zmluvy zostávajú nezmenené.
5.2 Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.



- 5.3 Tento dodatok číslo 1 je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno dostane objednávatel' a jedno zhotoviteľ.
- 5.4 Zmluvné strany prehlasujú, že obsah tohto dodatku číslo 1 je zrozumiteľným a určitým prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, ktorý nebol urobený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ktoré by mohli spôsobiť jeho neplatnosť, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

Príloha č.1

ROZSAH ANALÝZ A POČETNOSŤ ODBEROV VZORIEK PITNEJ VODY

Rozsah analýz a početnosť odberov vzoriek pitnej vody na kontrolu kvality pitnej vody sú stanovené vyhláškou č. 247/2017 Z. z., Vyhláška Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky, ktorou sa ustanovujú podrobenosti o kvalite pitnej vody, kontrole kvality pitnej vody, programe monitorovania a manažmentu rizík pri zásobovaní pitnou vodou (ďalej len „vyhláška“).

Na určenie počtu odberov vzoriek pitnej vody za rok je potrebné pre každý systém zásobovania zohľadniť spôsob a podmienky dodávania alebo používania pitnej vody.

1.1 Rozsah analýz

1.1.1 Minimálna analýza

Minimálna analýza je určená na kontrolu a získavanie pravidelných informácií o stabilite zdroja pitnej vody, účinnosti úpravy pitnej vody (najmä na kontrolu dezinfekcie, ak sa vykonáva) a o mikrobiologickej kvalite a senzorických vlastnostiach dodávanej pitnej vody.

Minimálna analýza kvality pitnej vody pozostáva z ukazovateľov

- a) určených v tabuľke č.1 vyhlášky č. 247/2017 Z. z.,
- b) vyplývajúcich z použitej dezinfekcie a chemickej úpravy pitnej vody a
- c) ustanovených ako významné z hľadiska ochrany zdravia v programe monitorovania alebo na základe hodnotenia rizík pri zásobovaní pitnou vodou,
- d) *Pseudomonas aeruginosa*, ak sa voda ponúka na predaj vo fľašiach alebo v nádobách.

Minimálna analýza kvality pitnej vody podľa vyhlášky č. 247/2017 Z. z., tabuľky č.1 sa bude vykonávať v pravidelnom intervale minimálne však 3x do roka. Táto analýza obsahuje 26 ukazovateľov sledovaných vo vode na pitné a úžitkové účely.

1.1.2 Úplná analýza

Úplná analýza je určená na získanie komplexných informácií o dodržaní požiadaviek na zdravotnú bezpečnosť pitnej vody.

Úplná analýza kvality pitnej vody pozostáva z ukazovateľov

- a) určených v prílohe č.1 časti A a časti B,
- b) určených v riadku č. 74, č.75 a č.76 podľa prílohy č.1 časti C,
- c) ustanovených ako významné z hľadiska ochrany zdravia v programe monitorovania alebo na základe hodnotenia rizík pri zásobovaní pitnou vodou.

Úplná analýza kvality pitnej vody podľa vyhlášky č. 247/2017 Z. z., tabuľky č.2 sa bude vykonávať 1x za 2 roky pri zásobovaní pitnou vodou 100 až 500 obyvateľov. Táto analýza obsahuje všetkých 91 ukazovateľov sledovaných vyhláškou.

1.1.3 Skrátená analýza vody - vybraný ukazovateľ –podľa požiadavky objednávatel'a.

1.2 Cenník analýz

DRUH ANALÝZ	Ukazovatele	Počet odberov za rok	Cena v € bez DPH/ks
Minimálna analýza vody	FCH / Mikrobiologické / Biologické	3	139,00
Úplná analýza vody	Všetkých 91 ukazovateľov podľa vyhlášky č. 247/2017 Z. z.	1x za 2 roky	770,00
Skrátená analýza vody	vybraný ukazovateľ	podľa požiadavky	podľa požiadavky

1.3 Plánované termíny odberov vzoriek pitnej vody v roku 2023 a každý nepárny rok

DRUH ANALÝZ	Ukazovatele	Počet odberov za rok	Termín odberu
Minimálna analýza vody	FCH / Mikrobiologické / Biologické	1	Február
Minimálna analýza vody	FCH / Mikrobiologické / Biologické	1	Máj
Úplná analýza vody	Všetkých 91 ukazovateľov podľa vyhlášky č. 247/2017 Z. z.	1	August
Minimálna analýza vody	FCH / Mikrobiologické / Biologické	1	November
Skrátená analýza vody	vybraný ukazovateľ	podľa požiadavky	podľa požiadavky

1.4 Plánované termíny odberov vzoriek pitnej vody v roku 2024 a každý párny rok

DRUH ANALÝZ	Ukazovatele	Počet odberov za rok	Termín odberu
Minimálna analýza vody	FCH / Mikrobiologické / Biologické	1	Február
Minimálna analýza vody	FCH / Mikrobiologické / Biologické	1	Jún
Minimálna analýza vody	FCH / Mikrobiologické / Biologické	1	Október
Skrátená analýza vody	vybraný ukazovateľ	podľa požiadavky	podľa požiadavky

Vo Zvolene, dňa 21. apríla 2023


 Peter Škriniar
 Konateľ spoločnosti
 AQUA trade Slovakia s.r.o.



AQUA trade Slovakia s.r.o.
 Jesenského 55, 960 01 Zvolen
 IČO: 36 049 999, IČ DPH: SK2020069986
 Č.Ú.: 2627780089/1100

V Bielovciach, dňa 25. apríla 2023


 János Ter
 Starosta obce
 OcÚ Bielovce

